সেবেচ্ছৈয়েব তৎপ্রার্থাং প্রাপ্তবন্তঃ। যচ্চ ব্রজন্তানিমিয়াম্যভান্তবৃত্য। ইত্যাদিবং ॥ ১১॥ ২০॥ শ্রীভগবান্॥ ৮১—৮৪॥

শ্লোকস্থ "ইতরৈরপি" এই পদের অর্থ তীর্থযাত্রা ব্রতাদি-অমুষ্ঠানের षाता (य कललां इरेरव, रम मगूमय कलरे जागांत छिल्रियां १ - প্रजात মদীয় ভক্ত লাভ করিয়া থাকে। অথচ সেইসকল ফললাভও অনায়াসেই হইয়া থাকে। সেইসকল সাধনের সর্বাফল কি? তাহাই বলিতেছেন— "দ্বর্গাপবর্গং মদ্ধাম" অর্থাৎ স্বর্গ—প্রাপঞ্চিক স্থুখ। ক্রমশঃ চিত্তশুদ্ধি প্রভৃতি ক্রমে অপবর্গ—মোক্ষমুখও হইয়া থাকে; এমন কি সেই প্রাপঞ্চিক সুখ এবং মোক্ষস্থকে তিরস্কার করে এবস্তুত স্থও হইয়া থাকে। ইহাই বলিতেছেন "মদ্ধাম" অর্থাৎ বৈকুপ্তলোকে বাসজ্ঞনিত সুখও যদি অনুভব করিতে চায়, তাহাও আমার ভক্তিযোগ-প্রভাবে আমার ভক্ত অনায়াসে লাভ করিয়া থাকে। এস্থলে একটি প্রশ্ন উঠিতে পারে যে, যে জন একুফের নিষাম ভক্ত, সে জন আবার স্বর্গ মোক্ষ বৈকুণ্ঠ চাহিবে কেন? আর যদি চায়, তাহা হইলে দে জন কিরূপে নিষ্কাম ভক্ত হইতে পারে? তাহারই উত্তরে বলিতেছেন—"কথঞ্চিং যদি বাঞ্ছতি" অর্থাৎ ভক্তিরই সহায়কারী-রূপে কোনও ভক্ত যদি বাঞ্ছা করে; যেমন সেই তিনটা বাঞ্ছার মধ্যে শ্রীচিত্রকেতু প্রভৃতির মত কোন ভক্তের স্বর্গবাঞ্ছা হইয়া থাকে, সেই শ্রীচিত্রকেতু মহারাজের স্বর্গবাঞ্চিটি যে ভক্তির সহায়কারীরূপে হইয়াছিল, তাহাত বর্চস্করে উল্লেখ করা আছে—"স লক্ষ্ণ বর্ষলক্ষাণামব্যাহতবলক্রিয়ঃ। রেমেবিতাধরস্ত্রীভির্গাপয়ন হরিমীশ্বরম্ ॥" অর্থাৎ সেই শ্রীমান্ চিত্রকেতৃ মহারাজ অপ্রতিহতবলক্রিয় হইয়া লক্ষ লক্ষ বর্ষপর্য্যন্ত বিভাধরস্ত্রীগণের দারা নিজ প্রাণবল্লভ শ্রীহরিকীর্ত্তন করাইয়া বিহার করিয়াছিলেন। এস্থলে তাঁহার স্বর্গীয়-সুথবাঞ্ছাটির উদ্দেশ্য অতি দীর্ঘকাল ব্যাপিয়া বার্দ্ধকারহিত-ভাবে স্বক্ষী বিছাধররমণীগণের স্থকণ্ঠে গীত নিজ প্রাণবল্লভের গুণকীর্ত্তনের লালসায় হইয়াছিল। কারণ মরজগতে থাকিলে বার্দ্ধক্য আসিয়া औহরি-কীর্ত্তন-প্রবণাদিতে অবসাদ ঘটাইবে এবং সুক্ষী বিভাধররমণীগণও দীর্ঘকাল মরজগতে থাকিলে তাহাদেরও বার্দ্ধক্য আসিবে ও স্থার ভঙ্গ হইয়া যাইবে; সাধ মিটাইয়া শ্রীহরিকীর্ত্তন শ্রাবণ করা হইবে না—এই ভাবিয়াই স্বর্গবাঞ্ছা করিয়াছিলেন। কোন কোন ভক্ত নিক্ষাম হইয়াও শ্রীশুকদেবাদির মত স্বর্গবাঞ্ছা করিয়া থাকেন। শ্রীশুকদেব যেমন শ্রীকুফের নিকটে মায়া-নিবৃত্তির প্রার্থনা জানাইলে, একুষ্ণও তাঁহার প্রার্থনামুসারে মায়ানিবৃত্তি করিয়া দিলে মাতৃগর্ভ হইতে বাহির হইয়াছিলেন—এইরূপ কথাপ্রসঙ্গ